

# RENAULT

# KANGOO

EXPRESS & Z.E.



**KANGOO Z.E.: 0 EMISSIONEN<sup>(1)</sup>, 100% NUTZEN**

**DRIVE THE CHANGE**



Der Neue Kangoo Express bietet Ihnen das ganze Programm: 3 Fahrzeuglängen (Compact, Express und Maxi) und zahlreiche Optionen, darunter drei Sitzplätze vorne. Den Kangoo Z.E. gibt es in 2 Längen und als Version mit 2 oder 5 Plätzen.



# RENAULT KANGOO

## EXPRESS & Z.E.

### PARTNER IHRER ERFOLGS



Weil Ihr Fahrzeug in erster Linie Ihr Arbeitsgerät, aber gleichzeitig auch ein Aushängeschild Ihres Unternehmens ist, besticht die neue Kangoo Reihe mit neuem Design. Aber nicht nur. Renault hat auch ein besonderes Augenmerk auf die Qualität und das Ausstattungsniveau gelegt, um Ihren Erwartungen an einen Kleintransporter gerecht zu werden.

Dank den neuen ENERGY Motoren mit Stop & Start und dem besten Verhältnis von Verbrauch/CO<sub>2</sub>-Emissionen auf dem Markt sowie dem neuen ESC mit Anfahrhilfe und „Extended Grip“-Technologie arbeiten Sie so effizient wie noch nie, auch bei schwierigen Bedingungen.

Mehr noch – der Neue Kangoo trägt viel zur Senkung Ihrer Betriebskosten bei: Er bietet sparsame und leistungsstarke Motoren, ein Serviceintervall von 40 000 km/2 Jahren bei ENERGY Dieselmotoren, moderne Fahrhilfen für einen sparsamen und umweltschonenden Fahrstil sowie eine sprichwörtliche Zuverlässigkeit dank seiner Fertigung in einem französischen, auf Nutzfahrzeuge spezialisierten Werk.

Um Ihnen im Berufsalltag noch mehr entgegenzukommen, ergänzt eine neue Option mit drei Sitzplätzen vorne das bisher schon sehr breite Angebot. Auch das Cockpit wurde überarbeitet und der Kangoo verfügt nun über eine neue Radiopalette mit Bluetooth®-Funktion und USB-Anschluss sowie das Multimediasystem Renault R-Link für bessere Information, Kommunikation und ein größeres Angebot an Online-Diensten. Der Kangoo Z.E. glänzt mit einem 100% elektrischen Antrieb, ohne Kompromisse bezüglich Batterieladung und Leistung.

Der neue Kühlergrill und die Mittelkonsole mit verchromten Einfassungen verleihen dem Neuen Kangoo ein modernes und gleichzeitig robustes Aussehen – ein aussagekräftiges Design mit verbesserter Qualitätsanmutung.

Klar, Profis wissen, wovon sie reden. Deshalb ist der Erfolg des Kangoo auch ein Erfolg seines Vertriebs- und Servicenetzes. Reine Professionalität zu Ihren Diensten ... Pro+ ist einzig und zu 100% für Sie gemacht.

Wie Sie setzt der Neue Kangoo die Messlatte hoch an. Auf der Höhe Ihrer Erwartungen.

**JUAN JOSÉ PALOMO**, DIREKTOR ABTEILUNG NUTZFAHRZEUGE



**RENAULT**

# KANGOO

EXPRESS & Z.E.

**FOCUS**

*Der Kangoo auf einen Blick* **S. 08**

**KANGOO AT WORK**

*Die Fahrzeugpalette in Aktion* **S. 12**

**GENETIC CODE**

*113 Jahre Know-how* **S. 20**

**SCANNER**

*Modularität, Stauraum und Motorisierungen* **S. 22**

**CARLAB**

*Der Katalog Kangoo Express & Z.E.* **S. 30**

**PRO SERVICES**

*Ein Händlernetz für Ihre Anliegen* **S. 32**

**INNOVATION BY RENAULT**

*Die Technologie Renault R-Link* **S. 34**

**SAFETY BY RENAULT**

*Sicherheit auf allen Ebenen* **S. 36**



**AUF DEM COVER**  
KANGOO EXPRESS  
Fotograf  
Yannick Brossard



# ALLES NACH MASS



DER KANGOO EXPRESS ÜBERNIMMT DIE NEUE DESIGNSPRACHE VON RENAULT. MIT 3 FAHRZEUGLÄNGEN, 2 AUSSTATTUNGSNIVEAUS, EINER BREITEN PALETTE AN SPARSAMEN UND LEISTUNGSSTARKEN MOTOREN, DARUNTER EINER 100% ELEKTRISCHEN VERSION, PASST ER SICH NOCH BESSER DEN BEDÜRFNISSEN IHRES ARBEITSALLTAGS AN. EINS STEHT FEST: SIE FINDEN DEN KANGOO EXPRESS, DER ZU IHNEN PASST!



1.

100% AUF SIE  
ZUGESCHNITTEN



2.



3.

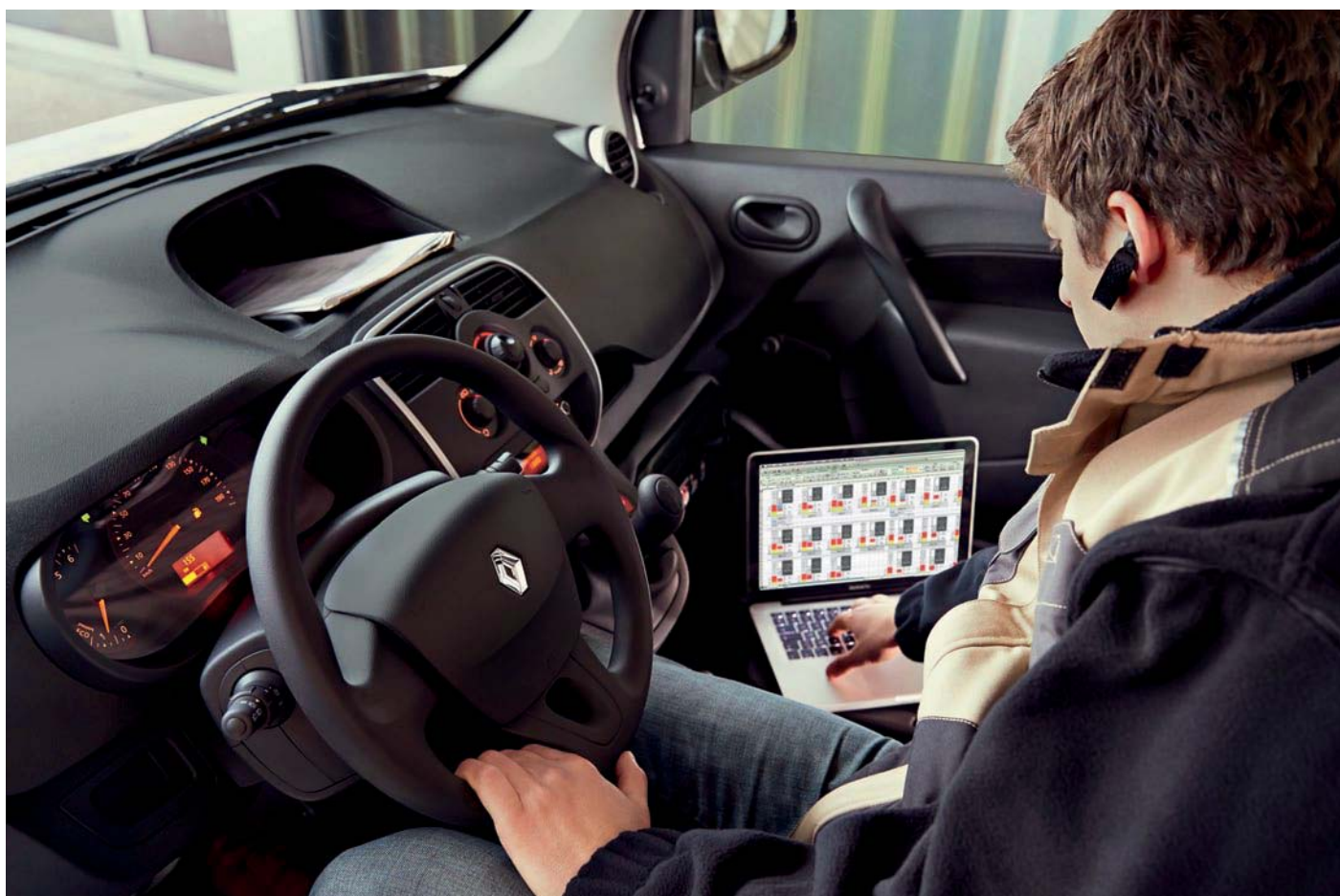


4.

**1. Neu mit 3 Sitzplätzen vorne\***. Diese Option ist auf dem Kangoo Express, Compact und Maxi erhältlich. Der Kangoo Compact ist der erste seiner Kategorie mit 3 Sitzplätzen vorne. **2. Kangoo Z.E.**: Der erste rein elektrische Kleintransporter auf dem Markt, ohne Abstriche bei Zuladung (650 kg) und Reichweite, bei einer Kundennutzung zwischen 80 km und 125 km. Er sorgt für viel Gelassenheit am Steuer und lässt sich in 6 bis 9 Stunden komplett aufladen. **3. Flacher Laderaumboden**: Der Beifahrersitz\*\* lässt sich umklappen und bietet Ihnen 0.5 m<sup>3</sup> zusätzliches Ladevolumen und eine Ladelänge von 2.11 m beim Kangoo Compact, 2.5 m beim Kangoo Express und 2.88 m beim Kangoo Maxi 2 Plätze. **4. Ein breites und vielseitiges Produktangebot**: 3 Fahrzeuglängen, eine grosse Auswahl an zahlreichen Konfigurationsmöglichkeiten, verblecht oder verglast, mit oder ohne seitliche Schiebetüren, asymmetrische Hecktüren oder Heckklappe, aufschiebbares Dachfenster.

\*je nach Version \*\*Abbildung zeigt drehbares Lastschutzgitter

# HIGHTECH- AUSRÜSTUNG



AUCH ALS MOBILES BÜRO GEDACHT, IST DER NEUE KANGOO MIT DEN MODERNSTEN EINRICHTUNGEN UND TECHNOLOGIEN AUSGESTATTET. MODULARER INNENRAUM, PRAKTISCHE UND CLEVERE ABLAGEN, INTEGRIERTES MULTIMEDIASYSTEM: ALLES IST DARAUF AUSGELEGT, IHNEN DEN ARBEITSALLTAG UND DAS LEBEN AN BORD ZU ERLEICHTERN.



1.

ENERGY dCi  
MOTOREN 75 & 90:  
4.2 l/100 km\*



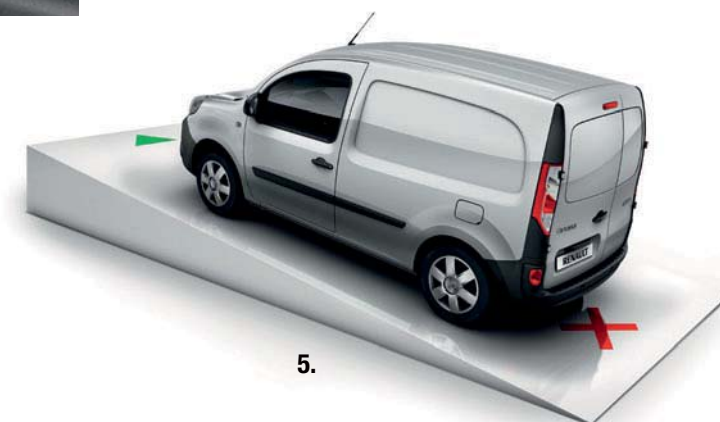
2.



3.



4.



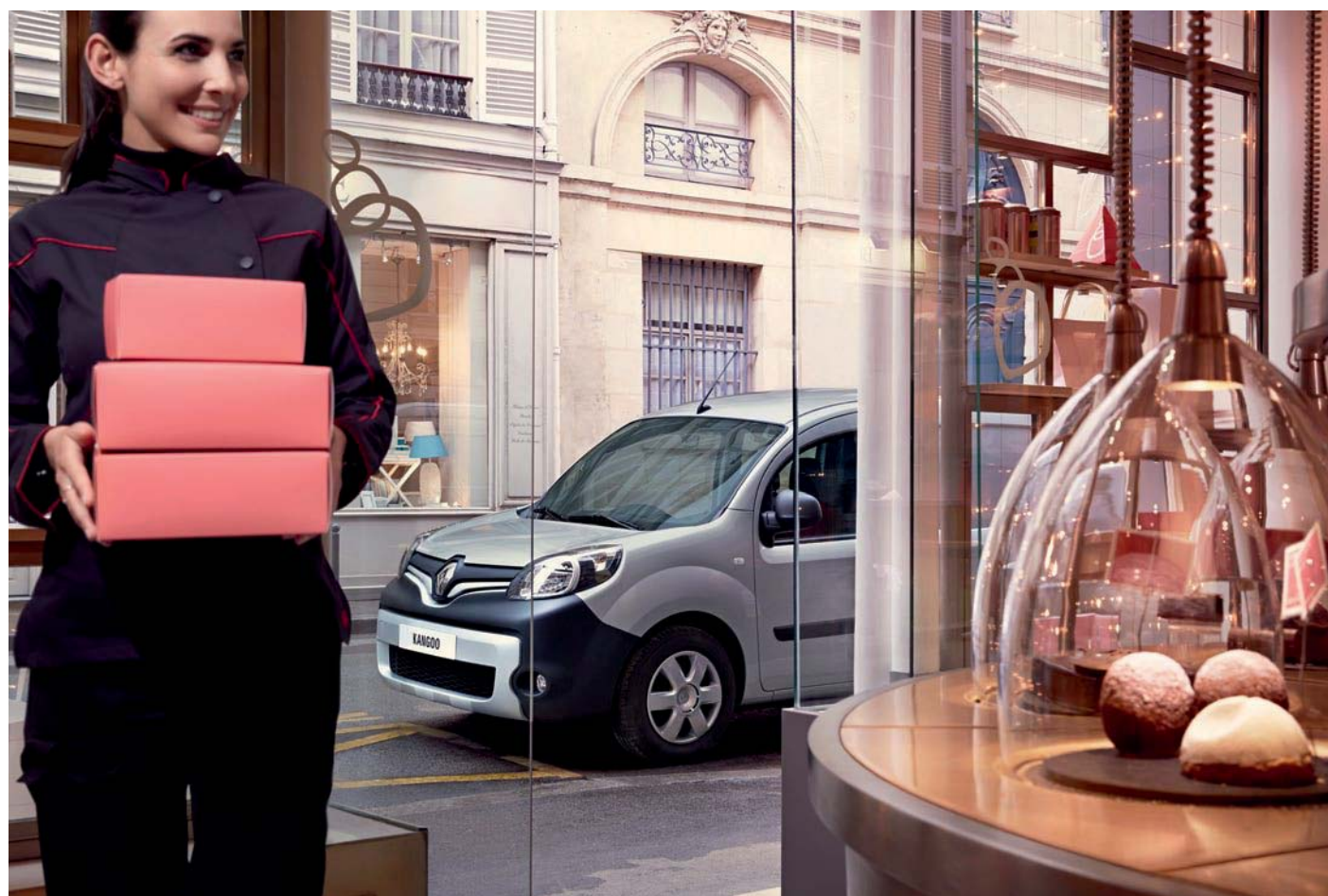
5.

**1. Neue Radiopalette** inkl. Bluetooth®-Funktion und USB-Anschluss. Das internetfähige Multimediasystem R-Link bietet aktuellste Navigation sowie eine Freisprecheinrichtung und Spracherkennung. **2. ENERGY dCi 75 & 90 Motoren** mit Stop & Start. Sie weisen mit einem Verbrauch von nur 4.2 l/100 km\*\* und CO<sub>2</sub>-Emissionen von 110 g/km\*\* rekordverdächtige Werte auf. Das Serviceintervall beträgt für alle neuen Dieselmotoren 40 000 km oder 2 Jahre. **3-5. Extended Grip und Berganfahrhilfe** in Verbindung mit dem elektronischen Stabilitätsprogramm ESC. Extended Grip ist eine Traktionskontrolle, welche das Anfahren auf schwierigem Untergrund (Sand, Dreck, Schnee) erleichtert. Die Berganfahrhilfe macht das Anfahren am Hang zum Kinderspiel. **4. Eco-Modus.** Per Knopfdruck aktivierbar, hilft dieser Modus je nach Fahrstil den Treibstoffverbrauch und die CO<sub>2</sub>-Emissionen des Kangoo Express zu senken und die Reichweite des Kangoo Z.E. um bis zu 10% zu erhöhen.

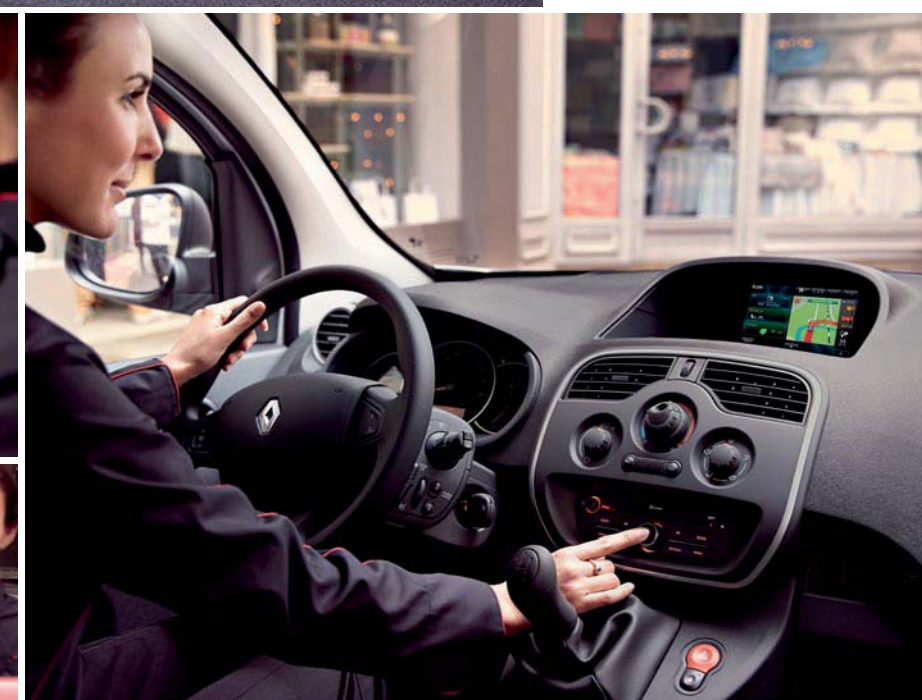
\*kompletter Zyklus, Verbrauchswerte wurden mit einem anerkannten Verfahren ermittelt \*\*gemäß gültiger Homologation

# EINFACHE LIEFERUNG

ZU IHREN TÄGLICHEN HERAUSFORDERUNGEN GEHÖREN EFFIZIENTE TRANSPORTWEGE UND ANLIEFERUNGEN. DER NEUE KANGOO VERFÜGT ÜBER EIN LEISTUNGSSTARKES NAVIGATIONSSYSTEM, WELCHES FÜR SCHNELLE UND UNPROBLEMATISCHE LIEFERUNGEN SORGT, AUCH MITTEN IN DER STADT. DIE SEITLICHEN SCHIEBETÜREN UND DIE ASYMMETRISCHEN, BIS ZU 180° ÖFFNENDEN HECKTÜREN ERLEICHTERN DEN ZUGANG ZUR LADEZONE. TÜREN AUF, EINLADEN, ZIELORT ANPEILEN, AUSLADEN, FERTIG. DAS NENNT SICH EFFIZIENT!



Eine gute Lieferung beginnt mit einer guten Routenplanung. Mit dem Renault R-Link fahren Sie Ihren Zielort präzise an, überprüfen Ihre Reichweite (Kangoo Z.E.), wählen dank Online-Diensten den schnellsten, staufreien Weg und künden Ihre Ankunft dank Freisprecheinrichtung vorgängig an. Mit dem Kangoo Z.E. passiert das Ganze zudem ganz leise und sehr sauber: Die Stadtzentren stehen Ihnen jederzeit offen!



Laden Sie, was Sie wollen! Mit dem Kangoo Express & Z.E. verfügen Sie über ein Ladevolumen von 3.5 m<sup>3</sup>\* und eine Nutzlast von 650 kg (Serie) bis zu 768 kg (Option). Das praktische, ins Armaturenbrett integrierte A4-Fach bietet sich an, um Lieferscheine abzulegen. Für noch mehr Agilität in engen Gassen steht Ihnen der Kangoo Compact\*\* zur Verfügung, der trotz kompakten Aussenmassen ein Ladevolumen von bis zu 2.8 m<sup>3</sup>\* vorweisen kann.

\*mit drehbarem Lastschutzgitter und umgeklapptem Beifahrersitz  
\*\*nicht als Elektrofahrzeug verfügbar



Mannschaft und Material in einem kompakten Kleinlieferwagen transportieren? Klar doch, kein Problem dank der unvergleichlichen Variabilität des Kangoo Maxi mit Pack Modularité! Die Sitzbank wird im Handumdrehen umgeklappt und sorgt für eine ebene Verlängerung des Laderaumbodens. Das Lastschutzgitter wird hinter dem Fahrersitz platziert und erlaubt so den Transport von Gegenständen bis zu 2 m Länge.

# EFFIZIENZ

# HOCH ZEHN

Effizienz als entscheidender Faktor ... Mit zusammengeklappter Sitzbank steigt das Nutzvolumen des Kangoo Maxi mit Pack Modularité, welcher auch als Elektrofahrzeug verfügbar ist, von 2.4 m<sup>3</sup> auf 3.6 m<sup>3</sup> und erlaubt somit den Transport einer Europalette. Als Version 2-Plätzer bietet er eine Nutzlast von 768 kg und ein Nutzvolumen von 4.6 m<sup>3</sup>.



DER UM 38 cm LÄNGERE KANGOO MAXI UND MAXI Z.E. BIETET ALS VERSION 2-PLÄTZER EINE LADELÄNGE BIS ZU 2.9 m\*. BEI DER VERSION MIT 5 PLÄTZEN MÜSSEN SIE SICH NICHT MEHR ENTSCHEIDEN, OB SIE IHR TEAM ODER DAS MATERIAL MITNEHMEN MÖCHTEN. SIE BENÖTIGEN FÜR 5 PERSONEN UND 2.4 m<sup>3</sup> LADUNG NUR NOCH EINE FAHRT. SCHLICHTWEG EFFIZIENT!

\*mit drehbarem Lastschutzgitter und umgeklapptem Beifahrersitz





# MASSVOLLER EINSATZ

DER FUHRPARK IHRES UNTERNEHMENS IST EINE INVESTITION, DIE REGELMÄSSIG UND SINNVOLL BEWIRTSCHAFTET WERDEN MUSS. MIT 3 LÄNGEN UND ZAHLREICHEN AUSBAU- UND KONFIGURATIONSMÖGLICHKEITEN AB STANGE BIETET DIE KANGOO PALETTE DIE OPTIMALE LÖSUNG FÜR EINE AUSGEWOGENE FAHRZEUGFLOTTE MIT THERMIK- UND ELEKTROFAHRZEUGEN.



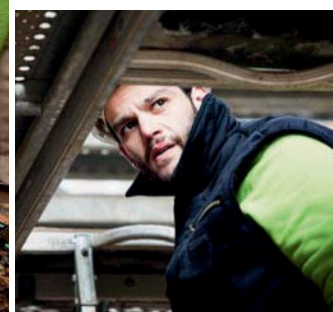
Mit seinen zahlreichen Fahrhilfen und der 100% elektrischen Version optimiert der Kangoo Ihre Energieeffizienz und erlaubt Ihnen, Ihren Treibstoffverbrauch zu senken und/oder Ihre Reichweite auf täglichen Fahrten zu vergrößern.



Dank dem Servicepaket My Z.E. Connect können Sie den Ladevorgang Ihres Elektrofahrzeugs programmieren und überprüfen und werden via Computer oder Smartphone über den Ladestand, die verbleibende Ladezeit und die verfügbare Reichweite informiert.

Sperrige Ladung ...

Mit einem cleveren Platzangebot ist alles relativ. Dank seinen 180° öffnenden Hecktüren und einer Ladelänge bis zu 2,88 m eröffnet der Neue Kangoo ganz neue Perspektiven.



# INNOVATIVE PRAKTIKABILITÄT

DER KANGOO MAXI & MAXI Z.E. GLÄNZT MIT EINER GROSSZÜGIGEN LADEKAPAZITÄT: BIS ZU 698 kg NUTZLAST UND BIS ZU 4,6 m<sup>3</sup> LADEVOLUMEN. STAHLSCHUTZROHRE, LASTSCHUTZGITTER ODER EINE KOMPLETTE TRENNWAND SORGEN FÜR IHRE SICHERHEIT UND DIE IHRER LADUNG. NICHT WENIGER ALS 18 VERZURRÖSEN SIND IM GANZEN LADEBEREICH ANGEORDNET.



Als Imageträger und echter Avantgardist hebt sich der Kangoo Z.E. mit spezifischem Design in blauem Chrom von der Masse ab. Er trägt dazu bei, den ökologischen Fussabdruck Ihres Unternehmens signifikant zu verkleinern und verkörpert Ihr ökobewusstes Engagement im Alltag.



# DEN SERVICEGEDANKEN IM BLUT



ALS RENAULT 1901 EINEN PW AN DIE BEDÜRFNISSE EINES GESCHÄFTSKUNDEN ANPASSTE, LEGTE DAS UNTERNEHMEN DAMIT DEN GRUNDSTEIN FÜR EINE LANGE TRADITION VON INNOVATIVEN UND ERSCHWINGLICHEN NUTZFAHRZEUGEN. DAS BEDEUTET 113 JAHRE KNOW-HOW, DAS SICH AUF ALLE BRANCHEN UND ALLE MÄRKTE ERSTRECKT.



**1901:** Der Lastwagen des Milchmanns von Billancourt

Um die Bedürfnisse eines Milchmanns zu erfüllen, der für seine täglichen Lieferungen sein Pferd durch ein motorisiertes Gefährt ersetzen wollte, verstärkte Louis Renault das Fahrwerk eines Personenwagens, installierte eine Ladefläche und Sitze. **Das erste Nutzfahrzeug** war geboren. Ein Riesenerfolg!



**1945:** Der 1000 kg

**Vorläufer des Lieferwagens**, so wie wir ihn heute kennen, war der Renault 1000 kg. **Robust** und **vielseitig** trug er schwere Lasten und blieb dennoch funktionell und kostengünstig. Insgesamt 125 000 Exemplare des Renault 1000kg wurden zwischen 1945 und 1965 produziert und während dieser Zeit laufend verbessert.



**1945:** Der Juvaquatre Kleintransporter

Der Juvaquatre war das andere Renault Erfolgsmodell der Nachkriegszeit. Der **ökonomische Leichttransporter** setzte sich vor allem in ländlichen Gegenden durch, denn er wies besonders **niedrige Betriebskosten** auf.



**1959:** Die Estafette

Die Estafette verkörperte eine echte Innovation. Sie war das **erste Renault Nutzfahrzeug mit Frontantrieb**, welches, bei üblicher Anordnung des Motors flach unter dem Fahrwerk, eine **bessere Massenverteilung** und einen zu dieser Zeit noch nie dagewesenen **Komfort** bot. Zudem wurde die Estafette später mit **seitlichen Schiebetüren** ausgerüstet. Da die Estafette auch in Innenstädten abgestellt werden durfte, erfreute sie sich grosser Beliebtheit und wurde in zahlreichen Versionen angeboten.



**1961:** Der R4 Kleintransporter

Der R4 Kleintransporter markierte einen Wendepunkt für Renault Nutzfahrzeuge. Mit seinem Sinn für den geschäftlichen Nutzen bot er **eine wichtige Innovation: Die Dachluke**, welche den Transport von langen, für ein Fahrzeug dieser Grösse unüblichen Gütern erlaubte. Ein Erfolg, der die Epoche prägte!



**1980:** Trafic und Master der ersten Generation

In den 80er Jahren boten Trafic und Master, als logische und konsequente Weiterentwicklung der Estafette, Modelle quasi nach Wunsch an. Sie charakterisierten sich durch eine **breite Auswahl an Fahrzeuglängen, -höhen und Spezialaufbauten**.



**1986:** Der Renault Express

Parallel zu Trafic und Master entwickelte Renault ihr Konzept des kompakten Nutzfahrzeugs mit dem Renault Express weiter. Während 12 Jahren wurde er **laufend an die Anforderungen von Geschäftskunden angepasst**: verglaste Wände, nackte Ladeflächen, modulare Sitze, etc.



**1997:** Der Renault Kangoo

In der Folge des andauernden kommerziellen Erfolgs der Renault Kleintransporter machte der Kangoo Furore: Ein neuartiges, flottes Nutzfahrzeug, das **das Geschäftsleben** unter der Woche **mit dem Familienleben** am Wochenende **verband**. Der Ludospace war geboren!

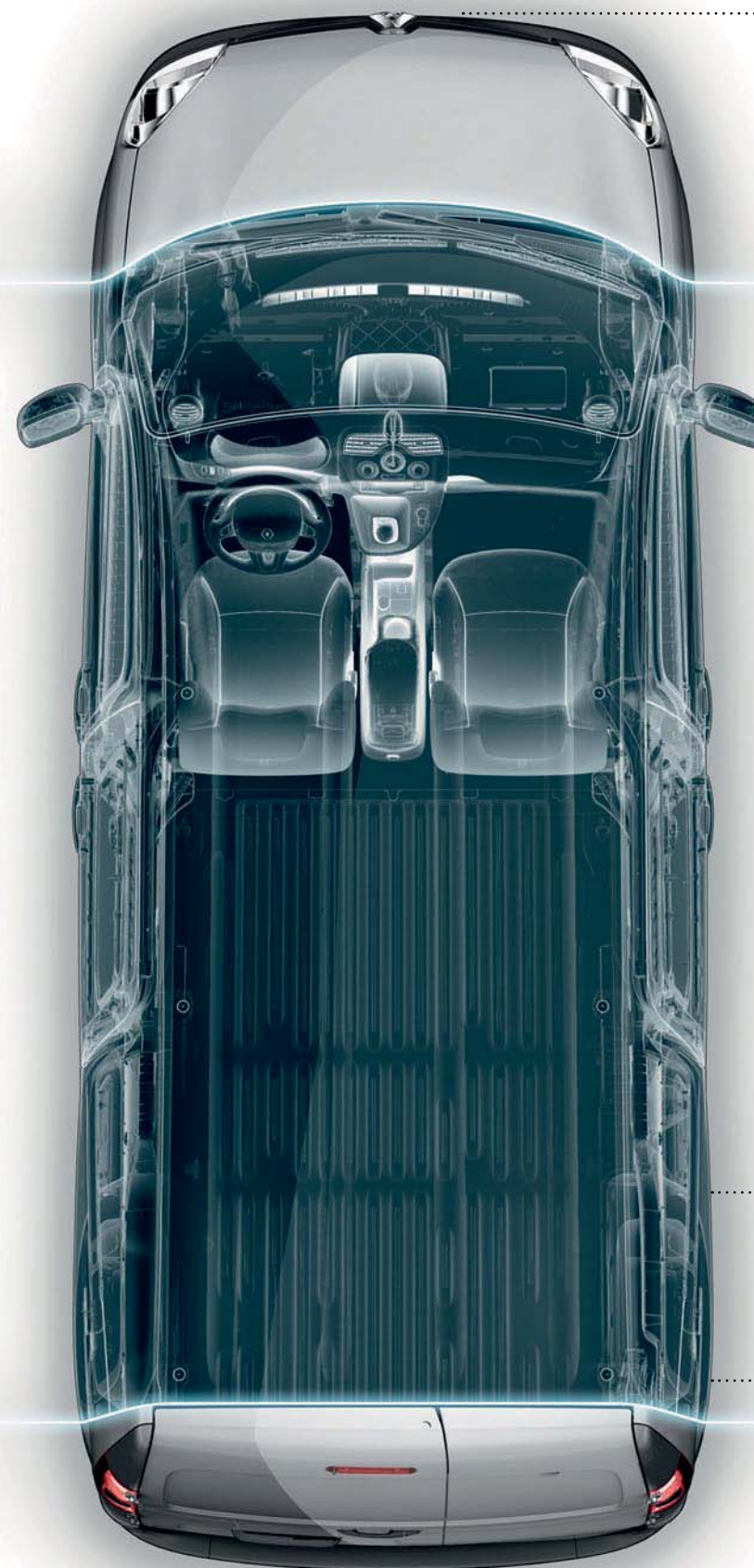


**2011:** Der Kangoo Z.E.

Der **100% elektrische** Kleintransporter von Renault erhielt die prestigeträchtige Auszeichnung **International Van of the Year 2012**.

# RENAULT KANGOO EXPRESS & Z.E. IM SCANNER

LADERAUM FÜR ALLE ANFORDERUNGEN, NEUE, SPARSAME UND LEISTUNGSSTARKE MOTOREN SOWIE EINE ELEKTROVERSION, DIE FÜR DIE INNOVATION DER ZUKUNFT UND EIN ÖKOLOGISCHES UMDENKEN STEHT. DER NEUE KANGOO VERDIENT MEHR AUFMERKSAMKEIT – MEHR DENN JE.

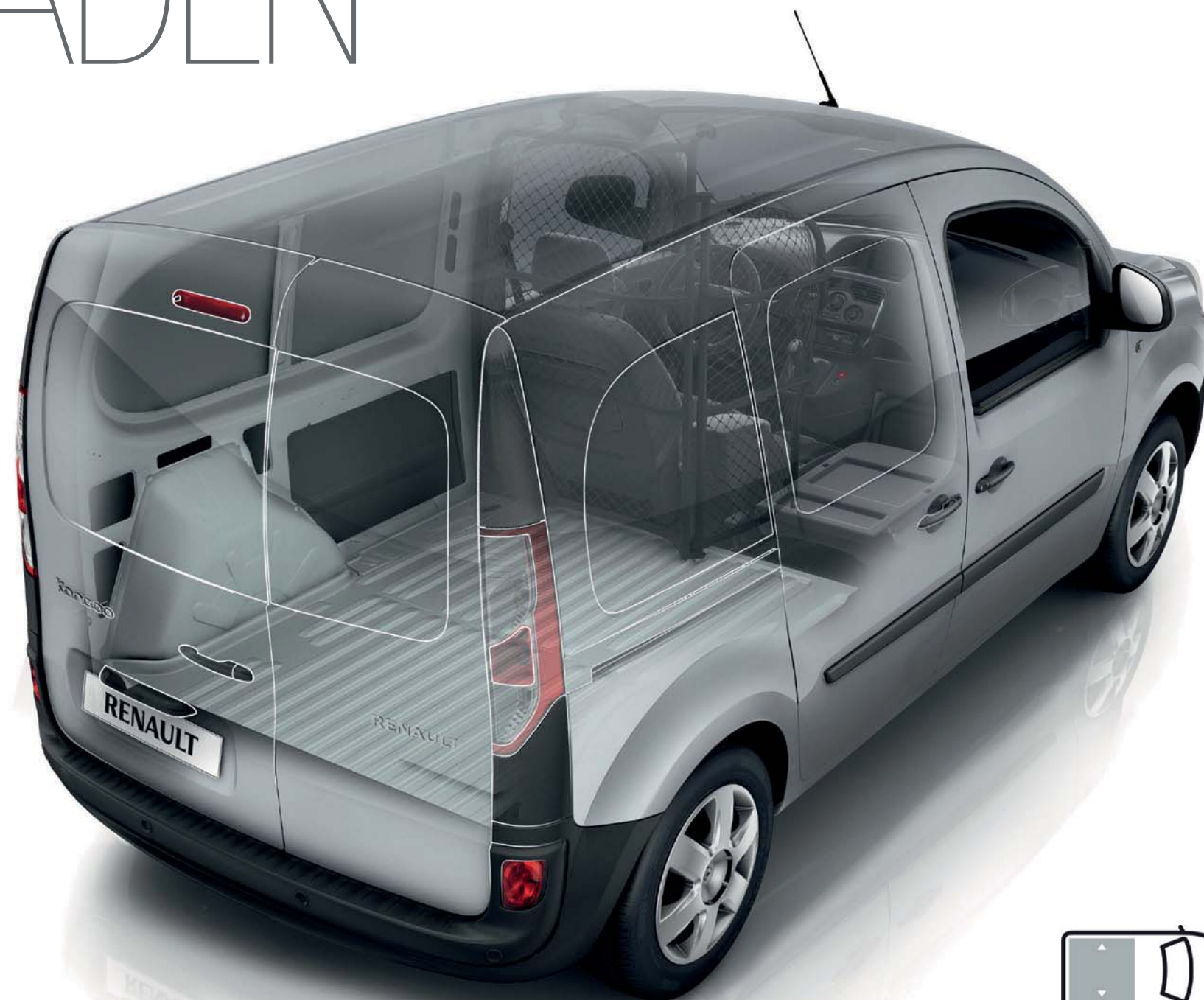


KANGOO COMPACT  
**3.8 m**

KANGOO EXPRESS & Z.E.  
**4.2 m**

KANGOO MAXI & MAXI Z.E.  
**4.6 m**

# OPTIMAL LADEN



OBALS BENZINER, DIESEL ODER ELEKTROVERSION: JE NACH KONFIGURATION BIETET DER NEUE KANGOO EIN LADEVOLUMEN VON 2.3 m<sup>3</sup> BIS 4.6 m<sup>3</sup>. ER IST VARIABEL UND PRAKTISCH UND BIETET CLEVERE LÖSUNGEN, UM DEN LADERAUM NOCH WEITER ZU VERGRÖßERN. BEISPIELE DAFÜR SIND DAS DREHBARE LASTSCHUTZGITTER IN VERBINDUNG MIT DEM UMKLAPPBAREN BEIFAHRERSITZ SOWIE ZAHLREICHE ABLAGEN AN BORD. DAMIT SIE DEN OPTIMISIERTEN RAUM NOCH BESSER NUTZEN KÖNNEN.

**Das Geschäftsleben wird hektischer ... Sie sind mehr und mehr gefordert, Ihre Ansprüche steigen. Der Neue Kangoo trägt dem in jeder Hinsicht Rechnung:**

#### Sein ganzer Stolz: seine Vielseitigkeit

Heute Personentransport, morgen Warenlieferung ... der Neue Kangoo ist anpassungsfähig. Er ist neu mit drei Sitzplätzen vorne\* verfügbar, einem Fahrereinzelsitz und einer Sitzbank für zwei Personen mit einem max. 15 Liter fassenden Staufach unter der Sitzfläche. Die Lehnen der Sitzbank lassen sich getrennt umklappen, um als Tischchen zu dienen oder den Transport langer Güter zu ermöglichen.

Sie können sich auch für den Kangoo Maxi mit Pack Modularité entscheiden, welcher Platz für 5 Personen und eine Ladelänge von 2 m bei umgeklappter Sitzbank bietet. Die Dachluke ergibt eine zusätzliche praktische Möglichkeit, die Ladehöhe zu vergrößern.

#### Beim Stauraum ein ganz Grosser

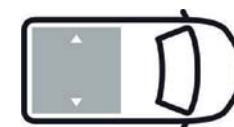
Im Innenraum stehen zahlreiche Lösungen zur Verfügung, um den Platz optimal zu nutzen. Das Staufach im Armaturenbrett ist gut zugänglich und dient als Ablage für A4-Dokumente. Grössere Gegenstände finden im Ablagefach unter dem Dach, im Handschuhfach, in der Mittelarmlehne (je nach Version) oder im Staufach unter der Sitzfläche der 2er-Sitzbank Platz.

Die Ladezone bietet je nach Version ein grosszügiges Volumen von 2.3 bis 4.6 m<sup>3</sup>. Eine grosse Auswahl an Zubehör erfüllt Ihre Ansprüche: beispielsweise verschiedene Trennvorrichtungen (Trennwand, -gitter, Stahlschutzrohre) und Verkleidungen, darunter Schutzverkleidungen der Ladezone, Verzurrsysteme, verblechte oder verglaste Türen, eine clevere, aufschiebende Dachluke. Je nach Karosserietyp und Konfiguration beträgt die Nutzlast zwischen 500 und 768 kg\*\*.

#### Einfachster Zugang

Der Neue Kangoo kennt keine Einschränkung punkto Ladung. Die seitlichen Schiebetüren oder die sich 180° öffnenden, asymmetrischen Hecktüren geben ohne Aufwand den Zugang zur Ladezone frei. Die niedrige Ladekante 57 bis 60 cm ab Boden vereinfacht Ladevorgänge mit schweren Waren. Verschiedene Zugänge, eine aufschiebende Dachluke, verblechte und/oder verglaste Hecktüren, eine bessere Ausnützung des Ladevolumens: jederzeit auf der Höhe Ihrer Erwartungen.

\*optional, nicht erhältlich für den Kangoo Z.E. \*\*Nutzlast von 768 kg ausgenommen beim Kangoo Z.E.



Breite  
bis zu **1.22 m**



Höhe  
bis zu **1.13 m**



Länge  
bis zu **2.88 m**

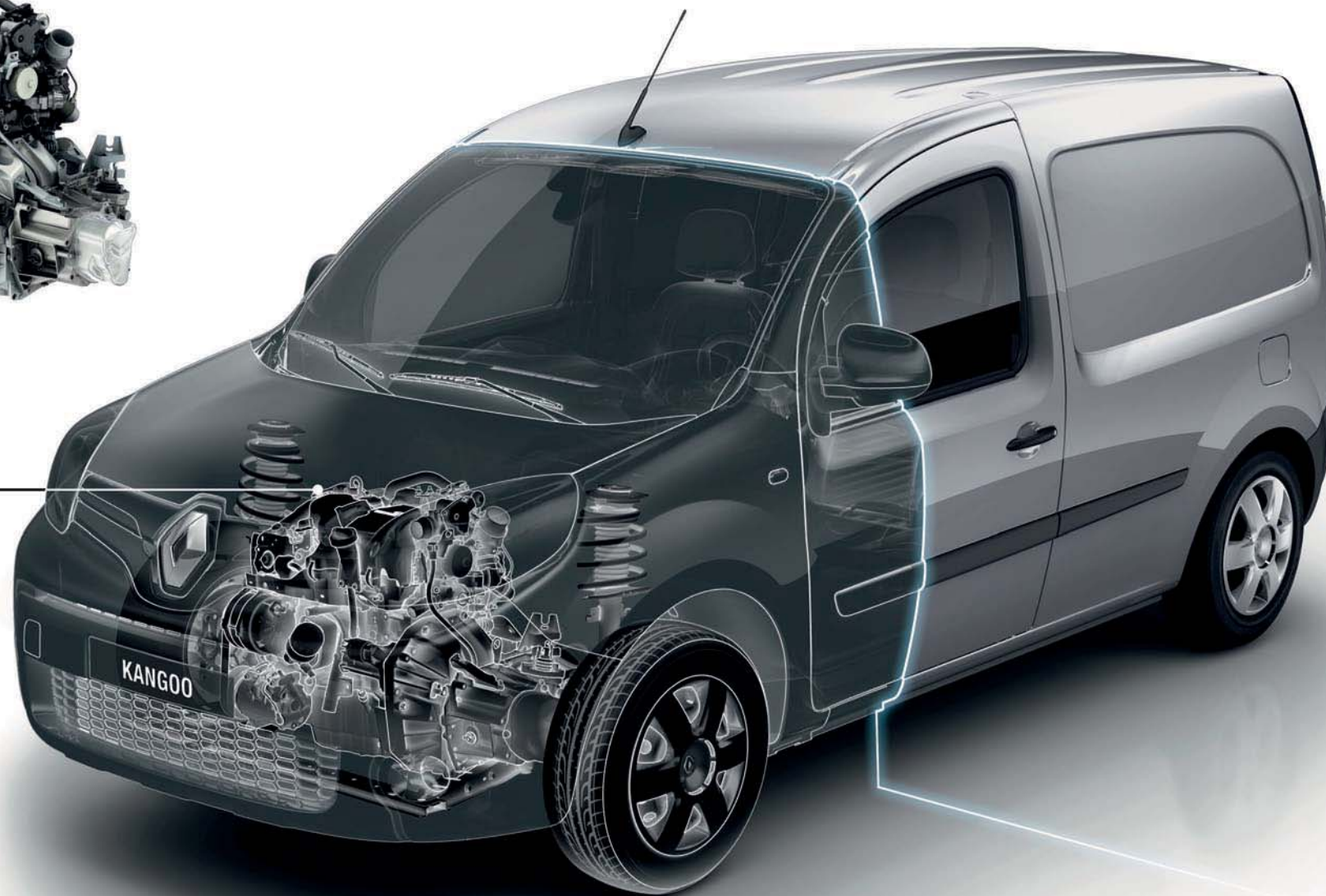


Volumen  
bis zu **4.6 m<sup>3</sup>**



Nutzlast  
bis zu **768 kg**

# WIRTSCHAFTLICHER ANTRIEB



## VON DER FORMEL 1® BIS ZUR SERIE

Bei Renault führt der technologische Wettstreit über die Leidenschaft der Menschen. **Rob White, Technischer Direktor von Renault Sport F1®**, baut mit seinem Team die Renault Energy F1 Motoren, die einen Viertel der Formel-1-Rennställe ausrüsten. Motoren, die seit 35 Jahren siegen – davon zeugen 12 Weltmeistertitel! Für die Serienfahrzeuge ist **Alain Raposo, Direktor der Abteilung für Motorenentwicklung bei Renault**, zuständig. Mit seinen Leuten entwickelt er die neuen ENERGY Motoren. Gibt es da keine Verbindung? Oh doch, natürlich! Rob und Alain sind oft in Kontakt, tauschen und tüfteln neue Ideen aus und jeder profitiert dabei vom Wissen und Können des Gegenübers – mit dem Enthusiasmus ewiger Pioniere. Das Ziel: den Treibstoffverbrauch und die CO<sub>2</sub>-Emissionen um bis zu 25% zu senken, die Motoren unter härtesten Bedingungen zu testen und das Vergnügen, jeden Tag einen Renault zu fahren, zu maximieren. Wenn zwei innovationsbesessene Ingenieurteams ihre Anstrengungen zusammenlegen und ihr Know-how teilen, entsteht eine doppelte Dynamik, um Motoren zu schaffen, die zu den besten der Welt gehören.

DIE NEUEN BENZIN- UND DIESELMOTOREN DES KANGOO VERFÜGEN ÜBER INNOVATIONEN IM DIENST DER LEISTUNG UND DER SPARSAMKEIT. DANK DER VERBINDUNG VON VERSCHIEDENEN TECHNOLOGIEN ZUR VERBESSERUNG DES WIRKUNGSGRADS BIETEN SIE AUSGEZEICHNETE VERBRAUCHSWERTE, GANZ OHNE ABSTRICHE BEIM FAHRVERGNÜGEN.

### ENERGY dCi 75 & 90 mit Stop & Start Technologie

Sparsam und kraftvoll: Die ENERGY dCi 75 und dCi 90 Motoren sind auf eine geschäftliche Nutzung ausgelegt. Dank neuester Technologien wie der Energierückgewinnung und der Stop & Start Automatik weisen sie ein Verbrauchsniveau von nur gerade 4.2 l/100 km\* und CO<sub>2</sub>-Emissionen von 110 g/km auf. Damit ist der Kangoo die Nr. 1 in seinem Segment! In Verbindung mit einem Ölwechselintervall von 40 000 km oder 2 Jahren\*\* sorgt der sparsame Verbrauch für niedrige Unterhaltskosten.

### Diesel dCi 110

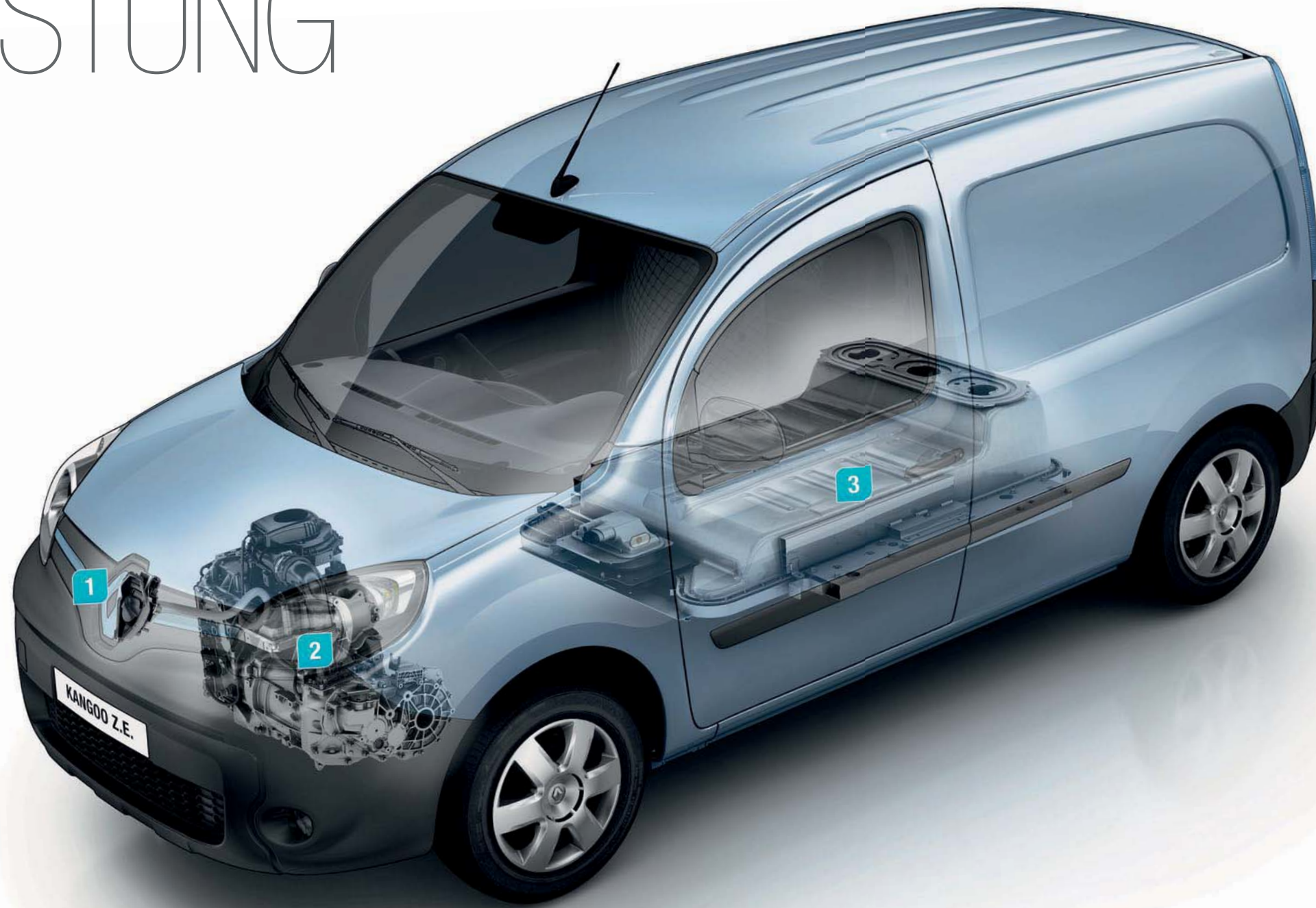
Komfort, gutes Ansprechverhalten und Geschwindigkeit zeichnen diesen dCi 110 aus, welcher 110 PS bei 4000 U/min leistet – ideal für wichtige Warenladungen und lange Fahrten. Das starke Drehmoment von 240 Nm ist ab 1750 U/min verfügbar und sorgt insbesondere für einfaches Anfahren bei voller Ladung und gute Gasannahmen und Beschleunigungen bei allen Bedingungen. Der Verbrauch liegt bei 4.6 l/100 km\* gemischt und die CO<sub>2</sub>-Emissionen schlagen mit 119 g/km zu Buche.

### Benzinmotor ENERGY TCe 115

Leistung, Drehmoment und niedrige Verbrauchswerte: Das sind die Attribute des ENERGY TCe 115, eines 1.2 Liter Turbo (1198 cm<sup>3</sup>) mit 4 Zylindern und 16 Ventilen sowie Direkteinspritzung. Er leistet 115 PS und bietet ein maximales Drehmoment von guten 190 Nm, verfügbar ab 2000 bis 4000 U/min, davon 90% bereits ab 1500 U/min. Die Leistung von 96 PS/Liter ist ein Novum für einen 1.2 Liter Benzinmotor. Der TCe 115 glänzt nicht nur mit seinen Fahrleistungen, sondern auch mit seinem sparsamen Verbrauch von nur 6.1 l/100 km\* und CO<sub>2</sub>-Emissionen von 140 g/km\*.

\*Verbrauchswerte wurden mit einem anerkannten Verfahren ermittelt (Kangoo Express, Räder 15", Standard-Nutzlast)  
\*\*was zuerst eintritt  
Abbildung: ENERGY dCi 90 Motor

# ELEKTRISCHE LEISTUNG



RENAULT  
**Z.E.**

1. Ladeanschluss
2. Elektromotor
3. Lithium-Ionen-Batterie

MIT RENAULT VERSCHAFFEN SIE IHREM BUSINESS DANK INNOVATION NEUE VORTEILE. DEN ÖKOLOGISCHEN FUSSABDRUCK VERKLEINERN, DAS IMAGE IHRES UNTERNEHMENS MODERNISIEREN, VOM FAHRKOMFORT UND DER RUHE DES ELEKTROMOTORS PROFITIEREN UND GLEICHZEITIG DIE BETRIEBSKOSTEN IM GRIFF HABEN: DAS ALLES BIETET IHNEN DER NEUE KANGOO Z.E.

#### Die Reichweite im Griff haben

Im alltäglichen Gebrauch weist der Kangoo Z.E. eine durchschnittliche Reichweite von 80 km bei kalten Temperaturen und 125 km bei warmem Wetter auf. Diese Reichweite variiert je nach gefahrener Geschwindigkeit, Unebenheit der Fahrbahn, Fahrstil sowie Einsatz von Heizung oder Klimaanlage. Um den Aktionsradius zu maximieren, stehen Ihnen verschiedene Tools zur Verfügung. Der Eco-Modus hilft Ihnen, energiesparend zu fahren und damit an Reichweite zu gewinnen. Zudem wird die Batterie beim Verlangsamten automatisch aufgeladen. Das heisst, jedes Mal, wenn Sie den Fuss vom Gaspedal nehmen, fliesst etwas Energie zurück in die Batterie (Aufladung dank Eco-Meter im Armaturenbrett sichtbar). Schliesslich erlaubt die aus der Ferne programmierbare Standheiz-/Kühlfunktion, den Innenraum des Fahrzeugs noch an der Ladestation auf eine angenehme Temperatur vorzuheizen oder vorzukühlen. Dieses System arbeitet noch effizienter, wenn Ihr Fahrzeug mit einer kompletten Trennwand zwischen Cockpit und Ladezone ausgestattet ist.

#### Einfach aufladen

Um die Batterie aufzuladen, schliessen Sie Ihr Fahrzeug einfach während 6 bis 9 Stunden (für eine komplette Batterieladung) an einer öffentlichen Ladestation, am Arbeitsplatz oder zuhause an. Sie können Renault R-Link benutzen, um die nächste Ladestation innerhalb Ihres Reichweitenradius und deren Verfügbarkeit abzufragen.

#### Einzigartigen Fahrkomfort geniessen

Der 100% elektrische Kangoo Z.E. bietet Unternehmern ein einzigartiges Erlebnis: erholsame Ruhe während der Fahrt. Der Fahrer profitiert von satten Beschleunigungen bei einem sofort verfügbaren Drehmoment von maximal 226 Nm. Das stufenlose Automatikgetriebe sorgt für eine sorglose, ruckfreie Fahrt. Die Höchstgeschwindigkeit liegt bei 130 km/h und das bei 0 Lärm, 0 Emissionen\*, 100% Sauberkeit ... Eine gewichtige Innovation.

#### Optimierung der Betriebskosten

Dank der Möglichkeit der Batteriemiete verfügen Sie jederzeit über eine einwandfreie Batterie mit ausreichender Ladekapazität: Über 75% der ursprünglichen Kapazität sind garantiert. Die Unterhaltskosten sind im Vergleich zu einem thermischen Fahrzeug um rund 20% tiefer: Geringere Ausgaben für die Energie sowie Steuerbeiträge senken Ihre Kosten im Betrieb genauso wie die weniger umfangreiche Wartung.

\*beim Betrieb, Verschleisssteile ausgenommen





# DAS HÄNDLERNETZ VON RENAULT VERPFLICHTET SICH

IHRE INTERNETANFRAGEN IN WENIGER ALS 24 ARBEITSSTUNDEN ZU BEANTWORTEN

IHNEN EINE PROBEFAHRT MIT EINEM FAHRZEUG DER MODELLREIHE IHRER WAHL SOFORT ODER NACH VEREINBARUNG ANZUBIETEN

SIE ÜBER DEN STAND IHRER NEUWAGENBESTELLUNG BIS ZUR AUSLIEFERUNG ZU INFORMIEREN

IHNEN IHR FAHRZEUG NACH EINEM WERKSTATTBESUCH ZUM VEREINBARTEN ZEITPUNKT UND VEREINBARTEN PREIS ZU ÜBERGEBEN

IHNEN ARBEITEN NICHT ZU VERRECHNEN, WELCHE OHNE IHR EINVERSTÄNDNIS AUSGEFÜHRT WURDEN

IHNEN AUF WERKSTATTARBEITEN UND ERSATZTEILE EIN JAHR GARANTIE ZU GEBEN

IHRE KUNDENTREUE MIT SPEZIELLEN VORTEILEN ZU WÜRDIGEN

IHNEN EINE MOBILITÄTSLÖSUNG ANZUBIETEN

RENAULT IMMER FÜR SIE DA  
KONTAKTIEREN SIE UNSERE KUNDENBETREUUNG:  
E-MAIL: [contact.suisse@renault.ch](mailto:contact.suisse@renault.ch)  
TELEFON: 0800 80 80 77



# CARLAB

## TECHNISCHE DATEN

ALLE INFORMATIONEN ÜBER DEN KANGOO, DAMIT SIE IHR FAHRZEUG AUSSUCHEN UND PERSONALISIEREN KÖNNEN ... TAUCHEN SIE EIN IN DEN KANGOO EXPRESS & Z.E. KATALOG.

FARBEN / Die Farben der Kangoo Palette

AUSSTATTUNGEN / Innenausstattung

DIMENSIONEN / Alle Abmessungen Ihres Fahrzeugs

KONFIGURATIONEN / Das massgeschneiderte Fahrzeug für Ihr Business

OPTIONEN / Die Optionen für Ihre Anforderungen

ACCESSOIRES / Unverzichtbares Zubehör

CARLAB/KANGOO EXPRESS & Z.E.

# KAROSSERIEFARBEN

DIE FARBEN DES KANGOO EXPRESS & Z.E. ERFÜLLEN IHRE ANSPRÜCHE. ZUSÄTZLICH ZU DEN SERIENFARBEN BIETEN WIR AUF WUNSCH AUCH SONDERFARBEN AN.



BLANC MINÉRAL (OV)



BRUN MOKA (TE)



ROUGE VIF (OV)



NOIR MÉTAL (TE)



GRIS TAUPE (OV)



GRIS SILVER (TE)



BLEU ÉTOILE (TE)



GRIS CASSIOPÉE (TE)

OV: Mattlackierung; TE: Metalllackierung  
Die Abbildungen sind nicht verbindlich.

CARLAB/KANGOO EXPRESS

# AUSSTATTUNGEN

WÄHLEN SIE FÜR IHREN KANGOO DAS AUSSTATTUNGSNIVEAU, DAS ZU IHNEN PASST.

## KANGOO EXPRESS



# AUSSTATTUNGEN

ENTDECKEN SIE DIE SERIENAUSSTATTUNG UND DIE WICHTIGSTEN OPTIONEN AUF DEM KANGOO Z.E.

## KANGOO Z.E. UND MAXI Z.E.



# DIMENSIONEN

HÖHE, BREITE, KOFFERRAUMVOLUMEN ... EIN MASSGESCHNEIDERTER KLEINTRANSPORTER, DER ALL IHRE WÜNSCHE ERFÜLLT.

Kangoo Express Compact



Kangoo Express & Kangoo Z.E.



Kangoo Express Maxi & Kangoo Maxi Z.E.



	Neuer Kangoo Express Compact	Neuer Kangoo Express & Z.E.	Neuer Kangoo Express Maxi & Maxi Z.E. 2 Plätze	Neuer Kangoo Express Maxi mit Pack Modularité & Maxi Z.E. mit Pack Modularité	Neuer Kangoo Maxi Z.E. 5 Plätze
Ladevolumen min./max. (dm <sup>3</sup> )	2300/2800	3000/3500	4000/4600	2400/3600	1300/3400
<b>ABMESSUNGEN (mm)</b>					
A Radstand	2313	2697	3081	3081	3081
B Gesamtlänge	3829	4213	4597	4597	4597
C Überhang vorne	857	857	857	857	857
D Überhang hinten	709	709	709	709	709
E Spurweite vorne	1521	1521	1521	1521	1521
F Spurweite hinten	1533	1533	1533	1533	1533
G Gesamtbreite/mit Aussenspiegeln	1829/2133	1829/2133	1829/2133	1829/2133	1829/2133
H Höhe unbeladen	1783/1812	1805/1844	1810/1836	1802/1826	1802/1826
H1 Höhe mit geöffneten Flügeltüren	1833/1863	1872/1934	1893/1920	1878/1902	1878/1902
J Höhe der Ladekante unbeladen	547/577	558/609	575/601	563/586	563/586
K Bodenfreiheit unbeladen/beladen min.-max. je nach Optionen	152-210/143-172	184-210/153-172	187-212/151-171	185-210/151-172	185-210/151-172
M Ellbogenbreite vorne/hinten	1510/-	1510/-	1510/-	1510/1539	1510/1539
N Innenbreite vorne/hinten	1464/-	1464/-	1464/-	1464/1507	1464/1507
Q1 Innenhöhe hinten	1227	1251	1190	1252	1252
Y Breite hinten 1 m über der Ladekante	1141	1141	1141	1141	1141
Y1 Breite hinten 100 mm über der Ladekante	1219	1219	1219	1219	1219
Y2 Innenbreite zwischen den Radkästen je nach Innenverkleidung min./max./Holz	1218/1045/1185	1218/1045/1185	1218/1045/1185	-/1145/-	-/1145/-
Z Ladehöhe	1129	1129	1129	1129	1129
Z1 Ladelänge	1092	1476	1862	1361	1008
Ladelänge am Fussboden					
Z2 - mit der Option um - und zusammenklappbarer Beifahrersitz - mit umklappbarer Rücksitzbank	1347 2118 -	1731 2502 -	2115 2886 -	1432 - 2043	1328 - 2210
Z3 Länge des Innenraums (Pedale/hinten)	-	-	-	-	1716

# KONFIGURATIONEN

EIN MASSGESCHNEIDERTES FAHRZEUG FÜR IHRE AKTIVITÄTEN.



KANGOO EXPRESS COMPACT



KANGOO EXPRESS & KANGOO Z.E.



KANGOO EXPRESS MAXI  
& KANGOO MAXI Z.E.



1 ODER 2 SEITLICHE  
SCHIEBETÜREN VERBLECHT



1 ODER 2 SEITLICHE  
SCHIEBETÜREN VERGLAST\*\*



1 ODER 2 SEITLICHE  
SCHIEBETÜREN MIT KOMPLETT  
VERGLASTEM LADERAUM



DUNKLE STOSSFÄNGER VORNE/HINTEN UND  
AUSSENSPIEGELVERKLEIDUNGEN



PACK STYLE: ZWEIFARBIGER STOSSFÄNGER VORNE DUNKEL/  
MATTCHROM MIT ZUSÄTZLICHEN SCHEINWERFERN UND  
SCHWARZEN SCHEINWERFERMASKEN



ASYMMETRISCHE HECKTÜREN  
VERBLECHT



ASYMMETRISCHE HECKTÜREN  
VERGLAST MIT SCHEIBENWISCHER  
UND HECKSCHEIBENHEIZUNG



HECKKLAPPE VERGLAST\*

\*ausser Kangoo Express Maxi & Maxi Z.E.  
\*\*beim Kangoo Z.E. nur 1 seitliche Schiebetüre erhältlich

# CARLAB/KANGOO EXPRESS & Z.E.

# OPTIONEN

DIE WICHTIGSTEN OPTIONEN IN BILDERN.



**1. Klimaautomatik.** **2. Manuelle Klimaanlage.** **3. Tempomat mit Geschwindigkeitsbegrenzer.** Er erlaubt das Festsetzen einer konstanten Geschwindigkeit (Tempomat) oder einer Höchstgeschwindigkeit, die nicht überschritten werden darf (Begrenzer). **4. Radio CD Bluetooth® & USB.** **5. Radio Bluetooth® & USB.** **6. Rückfahrkamera\*.** Das in die Sonnenblende integrierte Display zeigt Ihnen beim Rückwärtsfahren die Situation hinter dem Fahrzeug und sorgt somit für problemlose Parkmanöver. **7. Das internetfähige Multimediasystem Renault R-Link** bietet aktuellste Navigation sowie eine Freisprecheinrichtung und Spracherkennung. **8. Einparkhilfe hinten.** Das System zeigt eventuelle Hindernisse durch eine Sequenz schneller werdender Warntöne an.

\*nicht verfügbar für den Kangoo Z.E.

# OPTIONEN

DIE WICHTIGSTEN OPTIONEN IN BILDERN.



1.



2.



3.



4.



5.



1.



2.



3.



4.



5.



6.

**1. Drehbares Lastschutzgitter.** Es schützt den Fahrer beim Transport langer Gegenstände. **2. Mobiles Trenngitter beim Kangoo Maxi mit Pack Modularité.** Mit einem Handgriff verschieben Sie das Gitter, um hinten 3 Sitzplätze zu schaffen oder einen Laderaum von 3.6 m<sup>3</sup> und bis zu 2 m Länge freizumachen. **3. Stahlschutzrohre.** Sie schützen den Fahrer vor seiner Ladung. **4. Umklappbarer und zu einem flachen Laderaumboden zusammenklappbarer Beifahrersitz.** Erlaubt den Transport von Gegenständen bis zu 2.88 m Länge\*. **5. Trennwand.** Die verblechte oder verglaste Trennwand trennt die Ladezone komplett vom Cockpit ab.

\*auf der Version Kangoo Maxi

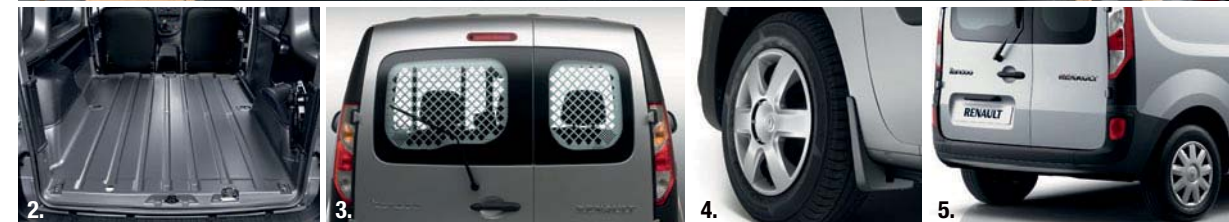
**1. Elektrisch einklappbare Aussenspiegel.** **2. Aufschiebbare Dachluke.** Die nach vorne aufschiebbare Dachluke erlaubt den Transport langer Gegenstände. **3. Mittelarmlehne.** Sie sorgt für mehr Komfort und bietet ein einfach zugängliches, zusätzliches Staufach. **4. Drei Sitzplätze vorne** (nicht verfügbar für Kangoo Z.E. und Kangoo Maxi 5 Plätze): Fahrersitz und Sitzbank für zwei Personen. Der Sitz in der Mitte ist nur für den gelegentlichen Gebrauch gedacht. **5. Licht- und Regensensor.** Die Scheibenwischer vorne mit automatischer Kadenzschaltung passen sich mit ihrer Geschwindigkeit an die Regenintensität an. **6. Extended Grip und Berganfahrhilfe,** gekoppelt an das neue elektronische Stabilitätsprogramm ESC. Extended Grip ist eine Traktionskontrolle, die auf schwierigem Untergrund zum Einsatz kommt (Sand, Matsch, Schnee) und die Berganfahrhilfe vereinfacht das Anfahren am Hang.

## ACCESSOIRES

UM IHRE TÄGLICHEN BERUFLICHEN ANFORDERUNGEN ZU ERFÜLLEN, STELLT IHNEN RENAULT EINE GROSSE AUSWAHL AN SPEZIFISCHEM ORIGINALZUBEHÖR FÜR IHREN KANGOO ZUR VERFÜGUNG.



**1. Dachgalerie aus Stahl.** Diese robuste Dachgalerie passt perfekt zu Ihrem Fahrzeug. Sie wurde im Windkanal getestet und mit einem speziellen Rostschutz versehen. Sie erlaubt den Transport von bis zu 100 kg Gewicht auf dem Dach (inkl. Gewicht der Galerie). Ein Spoiler dämpft Windgeräusche für mehr Komfort. Die Galerie ist, je nach Fahrzeugtyp, in verschiedenen Längen erhältlich. **2. Querträger.** Diese Dachträger sind aus beschichtetem, rostfreiem Stahl. Sie passen perfekt auf das Dach Ihres Kangoo und sind so konzipiert, dass Windgeräusche minimiert werden. Insgesamt können 95 kg Gewicht mitgeführt werden (inkl. Gewicht der Dachträger). **3. Anhängerkupplung Standard.** Die Anhängerkupplung ist für einen permanenten Gebrauch gedacht und sorgt für die Sicherheit des mitgeführten Materials. Mit Rostschutz behandelt, ist sie ideal für eine häufige Nutzung. Als Zubehör bietet Renault einen 7- oder 13-poligen Kabelsatz für diese Anhängerkupplung an. **4. Anhängerkupplung Schwanenhals.** Die rostfreie Anhängerkupplung wurde für den intensiven Gebrauch konzipiert und erfüllt somit alle Aufgaben, die sich im Lauf eines Arbeitsalltags stellen. Sie kann einfach ohne Werkzeug entfernt werden. Ein 7- oder 13-poliger Kabelsatz ist ebenfalls erhältlich.



**1. Komplettverkleidung aus Holz.** Die massgeschneiderte Komplettverkleidung aus Holz schützt die Ladezone optimal und bewahrt sie in einem guten Zustand, selbst bei intensiver Nutzung. Sie verhindert somit Reparaturkosten im Fall eines Fahrzeugverkaufs, welche oft bedeutend höher ausfallen als die Anschaffungskosten für die Komplettverkleidung. **2. Kunststoffverkleidung.** Diese massgeschneiderte ABS-Kunststoffwanne passt sich perfekt in die Ladezone ein. Sie bietet sich für den Transport schmutziger Gegenstände an und kann mit Wasser einfach gereinigt werden. **3. Fenstergitter.** Diese passgenauen Fenstergitter verhindern Einbruchdiebstähle und sorgen dennoch für eine gute Sicht nach hinten. **4. Schmutzfänger vorne.** Die für vorne und hinten verfügbaren Schmutzfänger schützen das Fahrzeug vor aufspritzendem Schotter und Schmutz. **5. Türkantenschutz hinten,** für Fahrzeuge mit Flügeltüren oder Heckklappe. Diese Schutzleisten schützen die Karosserie effektiv vor kleinen alltäglichen Remplern.

## ACCESSOIRES

UM IHRE TÄGLICHEN BERUFLICHEN ANFORDERUNGEN ZU ERFÜLLEN, STELLT IHNEN RENAULT EINE GROSSE AUSWAHL AN SPEZIFISCHEM ORIGINALZUBEHÖR FÜR IHREN KANGOO ZUR VERFÜGUNG.



**1. Sitzüberzüge.** Diese Sitzüberzüge schützen die Original-Stoffbezüge der Sitze. Sie sind als Stoff- oder Kunstlederversion erhältlich, passgenau und mit den Airbags kompatibel. **2-3. Textil- und Gummifussmatten Novestra.** Alle Fussmatten von Renault sind mit Originalhalterungen ausgestattet und garantieren beste Sicherheit für den Fahrer. Die Textil- oder Gummifussmatten sind sehr langlebig und optimal geeignet für den Arbeitsalltag. Die Gummifussmatten werden speziell für Einsatzgebiete im Dreck (Matsch, Sand, Schnee) empfohlen. **4. Halterung für Feuerlöscher.** Die als Zubehör verfügbaren Renault Feuerlöscher werden auf dieser Halterung im Fussraum des Beifahrers montiert. Die Halterung ist crashgetestet und garantiert die Sicherheit der Passagiere.



**1. Einparkhilfe.** Die für vorne oder hinten verfügbare Einparkhilfe vereinfacht Parkmanöver. **2. Rückfahrkamera.** Das in die Sonnenblende integrierte Display zeigt Ihnen beim Rückwärtsfahren die Situation hinter dem Fahrzeug. Das ist besonders nützlich, wenn das Fahrzeug mit einer verblechten Trennwand ausgestattet ist. **3. Mobiles GPS.** Das Modell mit einem 5"-Display bietet zwei Technologien in einem Gerät: GPS-Navigation und Bluetooth®-Freisprecheinrichtung. Es beinhaltet Europa-Kartenmaterial und ein lebenslanges kostenloses Update sowie ein Jahresabo für die LIVE Services. Eine grosse Auswahl an Geräten ist bei Ihrem Renault Händler verfügbar. **4. Autoradio. Radio Pioneer 4500 BT** mit verschiedenen Anschlüssen (Jack, USB, iPod®-/iPhone®-kompatibel, Bluetooth®). Eine grosse Auswahl an Geräten ist bei Ihrem Renault Händler verfügbar.

## Z.E. BOX

BEWEGEN SIE SICH IN DER WELT DER ELEKTROMOBILITÄT – SICHER UND GELASSEN DANK DER Z.E. BOX. EIN UMFASSENDES LEISTUNGSANGEBOT BEIM KAUF IHRES ELEKTROFAHRZEUGS.



### Z.E. CAR

**Die Freude am Automobil neu entdecken**

Entdecken Sie die Trümpfe der Renault Z.E. Modellpalette: 100% elektrisch betriebene Fahrzeuge, 100% intelligent, 100% vernetzt, 100% Fahrvergnügen und 0% Emissionen<sup>(1)</sup>. Entscheiden Sie sich für das Modell, das Ihnen entspricht und personalisieren Sie es dank der umfangreichen Optionen- und Zubehörauswahl.



### Z.E. BATTERY

**Wählen Sie das System, das Ihnen am besten passt,**

abhängig von Ihrer jährlichen Kilometerleistung und der gewünschten Vertragsdauer und passen Sie es jederzeit an sich ändernde Bedürfnisse an<sup>(2)</sup>. Im Rahmen Ihres Batteriemietvertrags wird Ihnen zugesichert, dass Sie jederzeit über eine voll funktionstüchtige Batterie mit ausreichender Ladekapazität verfügen. Diese beträgt immer mindestens 75% der anfänglichen Kapazität.



### Z.E. CHARGE

**Aufladen leicht gemacht,**

dank verschiedener Ladesysteme, die Sie nutzen können. Profitieren Sie von der Vermittlung eines anerkannten Z.E. Ready Partners für die Installation Ihrer Hausladestation durch einen Profi.



### Z.E. SERVICES

**Wir kümmern uns um alles**

Pannenhilfe 24/24 Std. an 7 Tagen die Woche, inkl. Strompannen, Mobilitätslösungen für lange Reisen, Garantierverlängerungen und Unterhaltsverträge, etc. Wir bieten Ihnen zahlreiche Dienstleistungen, die Ihnen das Leben mit Ihrem Elektrofahrzeug erleichtern.

# RENAULT. DIE SERIENMÄSSIGE GELASSENHEIT.

## DIE RENAULT GARANTIE

Die vertraglich festgelegte Garantie des Herstellers auf Teile und Arbeitsaufwand dauert 3 Jahre oder 100 000 km\* inklusive Reparaturen und gratis Assistance, die Lackgarantie 3 Jahre (inkl. lackierte Elemente wie Aussenspiegel, Stossfänger, usw.) und die Durchrostungsgarantie 12 Jahre (ausgenommen Neuer Master: 6 Jahre).

\*was zuerst eintritt

## DIE RENAULT GARANTIEVERLÄNGERUNG

Mit der RENAULT Garantieverlängerung sind Sie bis zu 6 Jahre gegen auftretende Kosten bei Austausch oder Reparatur defekter mechanischer und elektrischer Teile (Verschleissteile ausgenommen) europaweit abgesichert.\* Die RENAULT Garantieverlängerung schützt Sie so vor unangenehmen Überraschungen und nicht kalkulierbaren Ausgaben. Bis zu 12 Monate nach der ersten Inverkehrsetzung haben Sie die Möglichkeit, einen RENAULT Garantieverlängerungsvertrag besonders günstig abzuschliessen. Die Leistungen beginnen nach Ablauf der Neuwagengarantie.

\*gemäss allgemeinen Vertragsbedingungen

## RENAULT WARTUNGSVERTRAG ODER WARTUNGSVERTRAG PLUS

Der **RENAULT Wartungsvertrag** umfasst alle Leistungen der RENAULT Garantieverlängerung und deckt zusätzlich sämtliche Kosten für die von RENAULT vorgeschriebenen Wartungsarbeiten inklusive Flüssigkeiten sowie Abgaswartung. Werkstattkosten lassen sich dadurch langfristig und präzise kalkulieren.

Mit dem **RENAULT Wartungsvertrag PLUS** entscheiden Sie sich für das Rundum-Paket. Dieser Servicevertrag beinhaltet alle Leistungen des RENAULT Wartungsvertrags und übernimmt zusätzlich die Kosten für alle Verschleissteile\*.

Laufzeit und Laufleistung lassen sich bei beiden Vertragstypen genau Ihren individuellen Bedürfnissen anpassen:

- Laufzeiten von 36 bis 72 Monaten
- Staffelung nach Laufleistung von 20 000 bis 200 000 km in Stufen von je 10 000 km

Mit dem RENAULT Wartungsvertrag oder RENAULT Wartungsvertrag PLUS sind Sie auf der sicheren Seite, denn so bleiben Sie garantiert mobil und Werkstattkosten lassen sich langfristig und präzise kalkulieren. Die einfache und praktische Lösung für eine sorgenfreie Fahrt!

\*gemäss allgemeinen Vertragsbedingungen

## DER RENAULT KUNDENDIENST

Sie möchten gerne mit RENAULT Kontakt aufnehmen? Dazu stehen Ihnen diverse Möglichkeiten zur Verfügung: Sie erreichen uns von Montag bis Freitag telefonisch unter der Nummer **0800 80 80 77**.

Wir sind von 8.00 bis 20.00 Uhr für Sie da.

Mit einem Mausklick erreichen Sie uns über das Internet: **www.renault.ch**.

Oder schreiben Sie uns an folgende Adresse: **Renault Suisse SA, Kundendienst, Bergermoosstrasse 4, 8902 Urdorf.**

## MASSGESCHNEIDERTE FINANZIERUNGEN FÜR ALLE RENAULT MODELLE

Ihre Vorteile beim Leasing liegen auf der Hand: Sie leasen Ihren Wagen zu monatlichen Fixkosten, die aufgrund der Leasingdauer und der jährlichen Kilometerleistung berechnet werden. Sie haben daher die Kosten unter Kontrolle, keine kapitalgebundene Investition und keinerlei Wiederverkaufsprobleme. Ihr Leasing-Partner RCI Finance SA bietet Ihnen mit der Marke RENAULT Crédit massgeschneiderte Konditionen sowie die Möglichkeit, zusätzliche Dienstleistungen wie eine Vollkasko- und eine Ratenversicherung (Todesfall, Arbeits-/ Erwerbsunfähigkeit und Arbeitslosigkeit) in die monatlichen Kosten einzubeziehen. Mehr Infos über: **www.rci-finance.ch**

## DIE RENAULT ASSISTANCE

Bei einem Ausfall Ihres Fahrzeugs in der Schweiz oder im Ausland infolge Panne, Unfall oder Diebstahl rufen Sie sofort die Nummer 044 834 12 00 an. Ihnen wird immer geholfen. Sei es durch die Organisation von Pannenhilfe vor Ort, das Weiterleiten von wichtigen Nachrichten oder die Übernahme von Rückreisepesen, Hotelrechnungen und sonstiger Auslagen. Die **RENAULT Assistance** wird auf Neuwagen während 3 Jahren gratis abgegeben. Sie kann aber auch erworben und für andere Fahrzeuge abgeschlossen werden.

## RENAULT ZUBEHÖR

Bei Ihrem RENAULT Händler erhalten Sie die speziell auf Ihren Wagen zugeschnittenen Zusatzausstattungen und Zubehörteile. Diese entsprechen den Qualitätsnormen der Originalteile und den hohen Ansprüchen von RENAULT.

## RENAULT UND INTERNET: WWW.RENAULT.CH

Informieren Sie sich jederzeit auf unserer Website über die Top-News von RENAULT, die aktuelle Modellpalette, unser Händlernetz und dessen Occasionsangebote sowie die dazu massgeschneiderte Finanzierung. Wenn Sie Ihre Fähigkeiten in einer internationalen Unternehmung einsetzen möchten, finden Sie auf unserer Site die aktuellsten Stellenangebote. Oder bestellen Sie doch einfach online Prospekte und informieren sich unverbindlich über unsere Produkte und Top-Class-Dienstleistungen.



<sup>(1)</sup>beim Betrieb, Verschleissteile ausgenommen  
<sup>(2)</sup>bis zu 3 Monate vor Ablauf Ihres Batteriemietvertrags



# UNTER PROFIS



DANK DES VERTRIEBSNETZES PRO+ MIT MEHR ALS 350 STANDORTEN IN EUROPA BIETET RENAULT SEINEN GESCHÄFTSKUNDEN EINEN PERSONALISIERTEN SERVICE. KAUF, UNTERHALT, REPARATUR, AFTER SALES... EINE 100% PROFESSIONELLE BEGLEITUNG, DIE VIEL KOSTBARE ZEIT SPART.



## EIN PROFICENTER EXTRA FÜR SIE

Um noch besser auf die Ansprüche unserer Geschäftskunden eingehen zu können, haben wir Renault Pro+ gegründet. Damit steht Ihnen nun ein Verkaufs- und After-Sales-Center offen, das sich im Rahmen der Renault Pro+ Verpflichtungen ausschliesslich um die Belange von Geschäftskunden kümmert.

### Renault Pro+ garantiert

- Eine umfangreiche Ausstellung an Geschäftsfahrzeugen, einschliesslich Fahrzeuge mit Karosserieaufbau.
- Ein systematisches Angebot an Probefahrten, jederzeit auch ohne Termin möglich.
- Eine auf Ihre spezifischen Bedürfnisse zugeschnittene Neuwagen-Offerte innerhalb von 48 Stunden.
- Erweiterte Werkstattöffnungszeiten für Geschäftskunden.
- Eine Wartung ohne Termin innerhalb von 8 Arbeitsstunden.
- Einen ausführlichen Kostenvoranschlag mit Rückgabezeitpunkt bei Reparaturarbeiten innerhalb von 8 Stunden.
- Bei Bedarf Angebot eines Ersatzfahrzeugs derselben Kategorie.

## ALLE UNSERE SERVICELEISTUNGEN AN EINEM ORT VEREINT

In Ihrem Renault Pro+ Center bieten wir Ihnen individuell auf Sie abgestimmte Leistungen für alle Bedarfssituationen: Unterstützung bei der Wahl Ihres Modells (Serienfahrzeug oder mit spezifischem Karosserieaufbau), Zubehörangebot, Wartungsverträge oder an Ihr Unternehmen angepasste Finanzierungsleistungen.

## LÖSUNGEN FÜR GESCHÄFTSKUNDEN

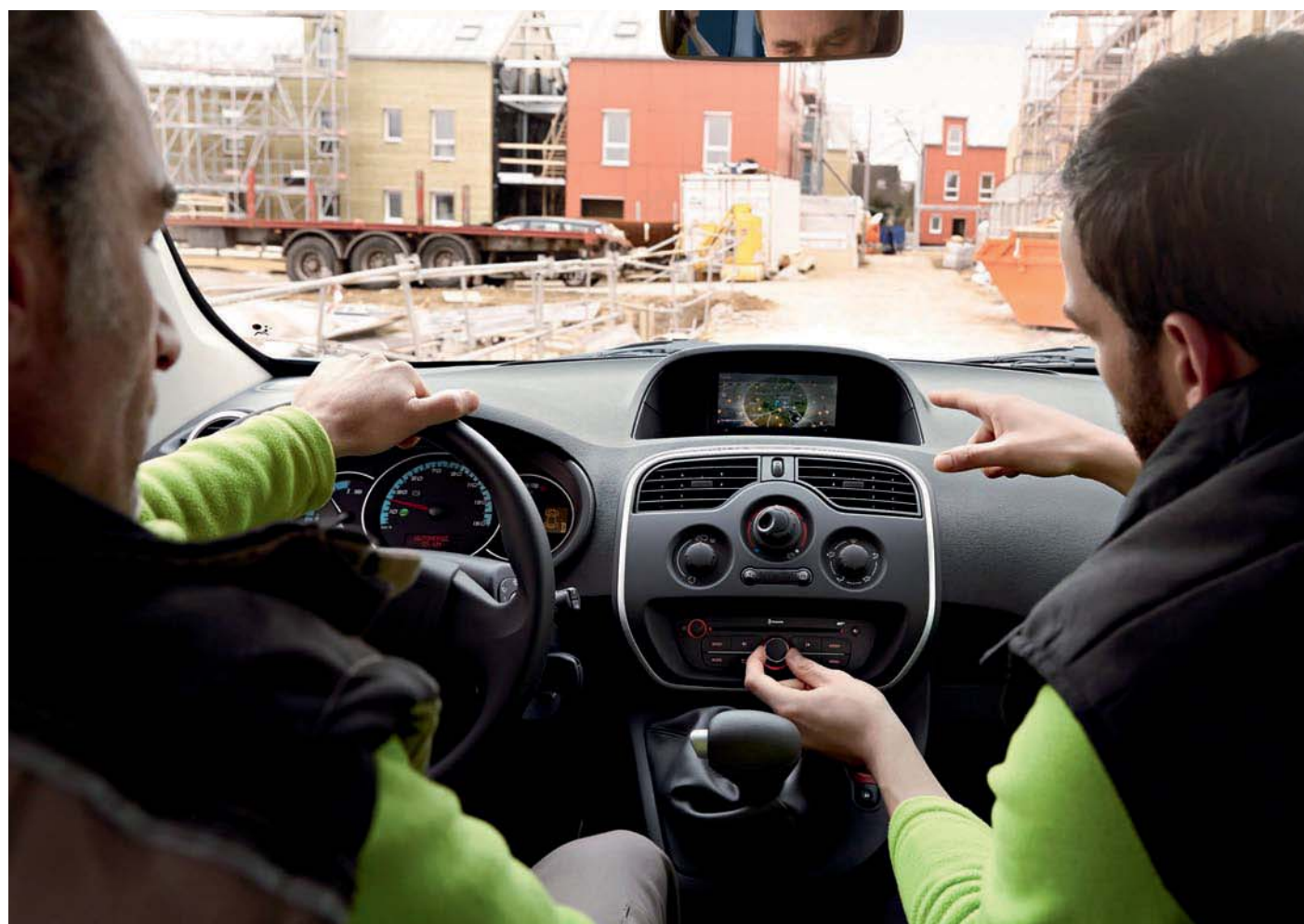
Für mittlere und grosse Unternehmen ist die Flottenabteilung der richtige Ansprechpartner für die Zusammenstellung und Bewirtschaftung des Fahrzeugparks. Renault, die Nummer 1 beim Flottenverkauf, erfüllt alle Ihre Erwartungen und bietet Ihnen eine breite Modellpalette vom Personerwagen über das Geschäftsfahrzeug bis zum Nutzfahrzeug mit Spezialaufbau.



# VERNETZTE

# EFFIZIENZ

DAS INTERNETFÄHIGE MULTIMEDIASYSTEM R-LINK IST EIN BASISTOOL FÜR GESCHÄFTSKUNDEN, DIE GERNE VERNETZT BLEIBEN – JEDERZEIT UND ÜBERALL. RENAULT R-LINK BIETET NAVIGATION, ONLINE-SERVICES, FREISPRECHRICHTUNG, SPRACHSTEUERUNG, ECO-SCORING FÜR OPTIMALEN TREIBSTOFFVERBRAUCH UND VIELES MEHR. RENAULT INNOVATION FÜR BESSER ORGANISIERTE UND GELASSENERE ARBEITSTAGE.



## Innovation, um Ihnen das Auto näherzubringen

An Bord des Kangoo sorgt das Renault R-Link für die nötigen Verbindungen: Navigation, Telefonie, Multimedia, Mails... Sie können mittels Drehknopf in der Radioblende auf alle diese Funktionen zugreifen. Um keine wertvolle Zeit zu verlieren und jederzeit sicher unterwegs zu sein, lässt sich der Radio auch über die Bedienelemente am Lenkrad bedienen und Sie können dank der Sprachsteuerung eine Adresse eingeben, eine App aufrufen oder eine Nummer in Ihrem Telefonbuch wählen, ohne dabei die Hände vom Lenkrad nehmen zu müssen.

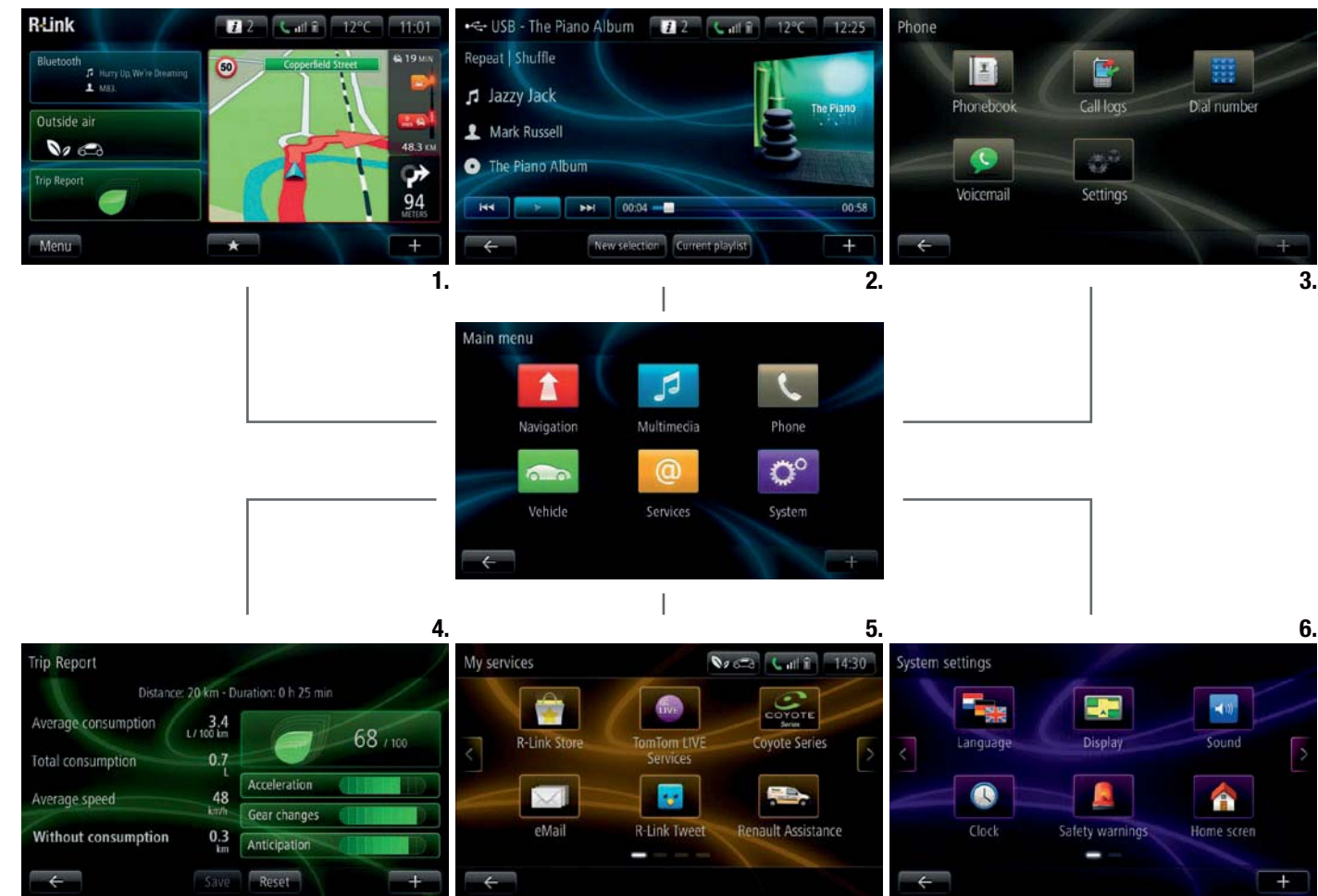
## Innovation, um Fahrzeuge noch praktischer zu machen

Ein Arbeitstag beginnt immer mit einer Autofahrt. Der Neue Kangoo bietet mit dem Renault R-Link erstklassige Navigationsfunktionen an: Sein TomTom® verfügt dank Internetverbindung über den Dienst LIVE Services, welcher Verkehrsinfos in Echtzeit liefert und Ihnen hilft, die Fahrzeit sowie den Treibstoffverbrauch oder, beim Kangoo Z.E., die Reichweite zu optimieren. Sie können sich auch die Reichweite anzeigen lassen, um Ihre Fahrten gelassen planen zu können.

## Innovation, um die Zukunft zu gestalten und Erwartungen zu übertreffen

Täglich Ihren Treibstoffverbrauch zu reduzieren, wird dank Driving eco<sup>2</sup> und seinen personalisierten Tipps zum Kinderspiel. Diese Anwendung von Renault R-Link analysiert Ihren Fahrstil: Beschleunigungen, Gangwechsel und Bremsvorgänge werden registriert. Wie ein Coach unterstützt Sie das System mit Instruktionen im Instrumentenbereich sowie auf dem Display des Tablets, um Ihnen zu einem umweltfreundlicheren Fahrverhalten zu verhelfen.

**1. Touchscreen mit personalisierbarer Startseite.** Wählen Sie Ihre eigenen Shortcuts, um mit einem Klick zu Ihren bevorzugten Funktionen zu gelangen. **2. Portabler Player.** Verbinden Sie Ihr Gerät über Bluetooth® oder den USB-Port von Renault R-Link, um Ihre bevorzugte Musik zu hören. **3. Telefonie.** Für mehr Sicherheit sorgen die Bluetooth®-Freisprecheinrichtung und die Sprachsteuerung für die Wahl einer Nummer oder eines Kontakts aus Ihrem Telefonverzeichnis.



**4. Fahrinformationen.** Senken Sie Ihren Treibstoffverbrauch dank dem spielerischen Coaching von Driving eco<sup>2</sup>. Rufen Sie Ihre Fahrbilanz ab und profitieren Sie von cleveren, personalisierten Tipps. **5. Online-Dienste.** Nutzen Sie die vorinstallierten Anwendungen (E-Mail, R-Link Tweet, Renault Assistance, Meteo, etc.) und greifen Sie auf den gesamten Applikationen-Katalog von Renault R-Link zu. Erstellen Sie Ihr Benutzerkonto auf der Renault Seite und gehen Sie in den R-Link Store, um Kartenmaterial und Softwareaktualisierungen herunterzuladen oder auch die Tutorials von Renault R-Link anzuschauen. **6. System.** Sie können die Einstellungen von Renault R-Link ganz an Ihre Bedürfnisse anpassen (Sprache, Uhr, Töne, etc.).

# UNSERE OBERSTE PRIORITÄT:

## SICHERHEIT FÜR ALLE ZU GEWÄHRLEISTEN



RENAULT HAT EINE VERANTWORTUNGSVOLLE MISSION: SIE UND IHRE MITARBEITER SOLLEN VON DEN MODERNSTEN UND WIRKUNGSVOLLSTEN AKTIVEN UND PASSIVEN SICHERHEITSSYSTEMEN PROFITIEREN, GANZ EGAL, WELCHES AUSSTATTUNGSNIVEAU SIE FÜR IHR FAHRZEUG WÄHLEN. MIT DEM GANZ NEUEN ELEKTRONISCHEN STABILITÄTSPROGRAMM ESC, WELCHES EXTENDED GRIP UND BERGANFAHRHILFE KOMBINIERT, GEHT DER NEUE KANGOO NOCH EINEN SCHRITT WEITER UND STELLT DIE SICHERHEIT IN DEN DIENST DER PROFIS.

### VORWARNEN

Um Risiken vorzubeugen und den Fahrer über mögliche Gefahren zu informieren

Die von Renault entwickelten Technologien haben zum Ziel, das Verantwortungsbewusstsein des Fahrers zu wecken und ihn in Echtzeit zu informieren. Sie versprechen Ihnen eine ruhigere und sicherere Fahrt.

### KORRIGIEREN

Führende Technologien, die alles verändern

Renault hat Fahrassistenten entwickelt, die eine sichere Reaktionsfähigkeit gewährleisten und so dazu beitragen, die Risiken im Strassenverkehr zu verringern und Fahrfehler zu vermeiden.

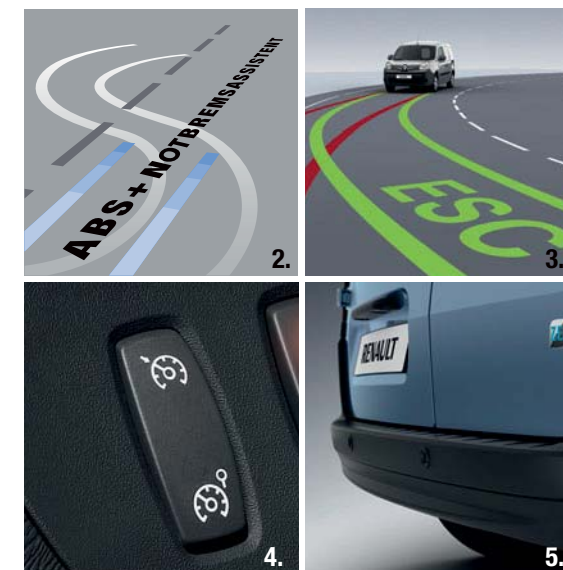
### SCHÜTZEN

Alle Fahrzeuginsassen, aber auch andere Verkehrsteilnehmer

Dank seinem Know-how in der Unfallursachenforschung sowie in innovativen Technologien zum Nutzen aller verfügt Renault über eine der sichersten Fahrzeugpaletten der Welt. Unsere oberste Priorität: Maximale Sicherheit im Falle eines Unfalls zu gewährleisten – um Leben zu retten.



1.



**1. Insassenschutz:** Frontairbags, Seitenairbags Kopf/Brust, Sicherheitsgurte mit Gurtstraffer und Gurtkraftbegrenzer mit programmiertem Rückhaltesystem (Vordersitze), Anti-Submarining-System (Fahrer und Beifahrersitz, nicht bei umklappbarem Sitz und 2-plätziger Sitzbank vorne). **2. ABS:** Antiblockiersystem der Räder mit elektronischer Bremskraftverteilung (EBV) und Notbremsassistent sowie Motor-Schleppmoment-Regelung (MSR) für beste Spurkontrolle bei Bremsmanövern. **3. Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESC)** der neuesten Generation mit Antriebsschlupfregelung (ASR) und Untersteuerungskontrolle, bei den ENERGY Motoren kombiniert mit Extended Grip und Berganfahrhilfe. Extended Grip ist eine Hilfsfunktion, die die Antriebskraft Ihres Kangoo optimiert und Ihnen das sichere Fahren auch bei schwierigsten Verhältnissen ermöglicht (auf rutschigem Untergrund wie z. B. Matsch, Schnee oder Sand). Die Berganfahrhilfe ist insbesondere beim Anfahren in steilem Gelände hilfreich, sei es bei Berg- oder Talfahrten. **4. Tempomat mit Geschwindigkeitsbegrenzer.** Erlaubt das Festsetzen einer konstanten (Tempomat) oder einer maximalen Geschwindigkeit (Begrenzer). Mit Bedienelementen am Lenkrad lässt sich die festgelegte Geschwindigkeit anpassen. **5. Einparkhilfe:** Rückfahrsonde oder Rückfahrkamera mit Display in der Sonnenblende auf Fahrerseite, um Ihnen das Manövrieren zu erleichtern.

### SENSIBILISIEREN UND HILFE LEISTEN

Für die Sicherheit aller handeln

Renault setzt den Menschen ins Zentrum seiner Entwicklungen und unterstützt zahlreiche Initiativen in Schulen, Universitäten und internationalen Institutionen. Diese haben zum Ziel, die Gesellschaft auf die Risiken im Strassenverkehr aufmerksam zu machen und die Unfallprävention zu fördern. Die Marke setzt sich ebenso für eine Verbesserung der Effizienz der Rettungsdienste im Falle eines Einsatzes ein.



**DECADE OF ACTION FOR ROAD SAFETY 2011-2020**  
SUPPORTED BY RENAULT

#### Die Sicherheit von Renault in Zahlen

- Mehr als 600 Mitarbeitende, die ausschliesslich für die Sicherheit der Fahrzeuge zuständig sind
- Jährliche Ausgaben von 100 Millionen Euro für die Sicherheitsforschung und -entwicklung
- 400 reale Crashtests und 4000 Simulationen pro Jahr

# RENAULT KANGOO DIE NR. 1 FÜR IHR BUSINESS



DIE GANZE RENAULT WELT  
AUF [WWW.RENAULT.TV](http://WWW.RENAULT.TV)

MEHR ÜBER DEN  
RENAULT KANGOO & Z.E.  
AUF [WWW.RENAULT.CH](http://WWW.RENAULT.CH)

**3**  
JAHRE GARANTIE  
100 000 km\*

\*was zuerst eintritt

Es wurde alles daran gesetzt, dass der Inhalt dieser Publikation bei Drucklegung präzise und aktuell ist. Dieses Dokument wurde auf der Basis von Prototypen und Vorserienfahrzeugen realisiert. Im Rahmen der ständigen Verbesserung der Produkte behält sich Renault das Recht vor, jederzeit Änderungen bei den abgebildeten und beschriebenen Modellen vorzunehmen. Diese Änderungen werden dem Renault Händlernetz sofort mitgeteilt. Nehmen Sie bitte mit Ihrem lokalen Händler Kontakt auf, um die neuesten Informationen zu erhalten. Das Bildmaterial in diesem Prospekt ist für ganz Europa einheitlich. Gewisse Ausstattungsmerkmale könnten je nach Land für die kommerzialisierten Versionen nicht erhältlich sein (serienmässig, als Option oder Zubehör). Aufgrund technischer Einschränkungen beim Druck können die reproduzierten Farben der Karosserie oder der Innenausstattung im vorliegenden Katalog von den echten leicht abweichen. Alle Rechte sind vorbehalten. Die Reproduktion in irgendeiner Form und durch irgendein Medium, sei es von einem Teil oder der ganzen vorliegenden Publikation, ist ohne die ausdrückliche, schriftliche Bewilligung von Renault verboten.



([www.renault.ch](http://www.renault.ch))



© Renault Events  
CREDITS PHOTO : DROITS RESERVES / RENAULT COMMUNICATION, O. BANET, C. CUGNY, Y. BROSSARD - PRINTED IN EC - 77 11 540 005 - JANUAR 2015  
REMERCEMENTS - SITCAT : MÂTRE D'OUVRAGE, CITE TRAM : MANDATAIRE DE MÂTRE D'OUVRAGE, SI STRA : MÂTRE D'ŒUVRE GÉNÉRALE, LA VILLE DE TOURS, ALSTOM : CONSTRUCTEUR DU MATÉRIEL ROLAUNT, RCP DESIGN GLOBAL : DESIGNER MATÉRIEL ROLAUNT ET AMÉNAGEMENT URBAIN, L'HEUDE & L'HEUDE : CABINET D'ARCHITECTE, CLAMART-HABITAT : MÂTRE D'OUVRAGE, STUDIO NEMO : CABINET D'ARCHITECTE, LA PÂTISSERIE DES RÈVES : 93 RUE DU BAC, 75007 PARIS.  
RENAULT SUISSE SA behält sich das Recht vor, ohne vorherige Benachrichtigung ihre Modelle und deren technische Daten, Ausstattungen und Zubehör abzuländern.  
\*) beim Betrieb, Verschleissstelle ausgenommen